AMENDMENTS TO THE CLAIMS

The following listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

(Currently Amended) FilterA filter device (1) for the separation of undissolved 1. solid substances from liquids, in particular in the fields of waste water purification and water treatment, with several filter elements (6), for the introduction into a container (2) containing the unpurified liquid, wherein through the individual filter elements (6) a filtrate is capable of being drained away, the filter elements are arranged so as to be rotatable capable of rotating around a horizontal axis, and the filter elements (6) are designed and arranged in such a manner, that they form a hollow space (4) in the center, and wherein the filter device (1) comprises a gassing installation (8), which is stationarily arranged in the hollow space (4) and which for the formation of a mixture of gas and liquid is capable of being impinged with compressed gas for the formation of a mixture of gas and liquid and which is arranged in such a manner, that it is possible to produce in the liquid a flow of a mixture of gas and liquid is capable of being produced in the liquid of the gas and liquid mixture at the filter elements (6), which renders an adhesion of solid substances to the filter elements (6) more difficult, characterised in thatand the filter elements (6) are arranged to be rotatable around the gassing installation (8), wherein the gassing installation (8) comprises either at least one elongated hollow body (10) arranged parallel to a hollow shaft (9), which is closed at the ends on both sides, or comprises at lest one elongated hollow body (10) arranged horizontally as well as orthogonally to a hollow shaft (9), and the at least one hollow body (10) is connected with a chamber (12) of the hollow shaft (9) through connecting pieces (11), wherein the chamber (12) is connected with a compressed gas generator (14).

- 2. (Cancelled)
- 3. (Currently Amended) Filter The filter device according to claim 21, characterised in that wherein the hollow space (4) is connected with the container (2) through apertures (5).
- 4. (Currently Amended) Filter The filter device according to claim 21, characterised in that wherein the hollow space (4) is closed relative to the container (2).
- 5. (Cancelled)
- 6. (Cancelled)
- 7. (Currently Amended) Filter The filter device according to claim 5 or 61, characterised in that wherein the filter elements (6) are rotatably supported by bearings (21, 22) on the hollow shaft (9) connected with the gassing installation (8).
- 8. (Currently Amended) Filter The filter device according to one of the claims 5

National Stage of PCT
Application No.: PCT/CH2003/000793
Amendment Dated: June 16, 2005

to 7claim 1, characterised in that wherein the hollow shaft (9) comprises a second

chamber (26), which is connected with a vacuum pump (33) for draining away the

filtrate.

9. (Currently Amended) FilterThe filter device according to claim 8,

characterised in that wherein the chamber (26) for the draining away of the filtrate is

provided with channels (27), which extend radially to the chamber (26) through the

hollow shaft (9) and through a sliding ring (28) arranged as rotatable on the hollow

shaft (9), which is connected with piping conduits (29), which are connected with the

filter elements (6).

10. (Currently Amended) Filter The filter device according to one of the claims 5

to 9 claim 1, characterised in that wherein the at least one hollow body (10) of the

gassing installation (8), for the purpose of preventing sediments from the filter liquid,

is provided with open socket pieces (34) directed downwards.

11. (New) The filter device according to claim 1, wherein in the upper zone of the

apertures (5) semicircular spoilers are attached, in order to increase the effect of the

flow of compressed air on the filter liquid.

12. (New) The filter device according to claim 1, wherein the at least one hollow

body (10), in preference, is designed as pipe-shaped and in order to allow the

compressed gas to escape is comprised of a porous material or else is provided with

holes (15).

Page 5 of 7